

MAANPUOLUSTUSVAEN
LEHTI



Harjalan *pojat*

N:o 5 1965
13 vuosikerta

Kesäkuu



Piirityönjohtaja Viljo Savola ja Sulo Korkalainen (puhallusruiisku selässään) sytyttelevät kulotusalueen reunaa.

METSÄT TUOTTAMAAN

Kansikuvamme esittää tällä kertaa res.aliupseereita poikkeuksellisessa toiminnassa. Kulutus on tärkeä toimenpide metsänhoitotyössä kuten alla olevasta lähemmin selviää.

— Jokainen neliö on saatava tuottavaksi on meidän yhtiömme metsäpäälkiköllä tapana sanoa. Siinä mielessä ja tänäkin iltana ollaan täällä kulottamassa. Kuten näette, on tuossa viereisessä lohossa hyvä männyntaimisto nousemassa. Muutaman vuoden päästä on tässäkin samanlainen. Ensin on

kuitenkin kulotettava, että saadaan taimistolle hyvät elintilat.

Työnjohtaja Otto Holma selosti kulotuksen kiireisen touhun välillä O.Y. Wilhelm Schauamanin Kajjalan tilalla Pielisjärven Ruosmassa suoritettuja metsänhoitotoimenpiteitä. Kulotettavana oli viisi hehtaaria kahdessa lähekkäin olevassa palstassa. Rätisten tuli levisi kuivissa oksissa, kun Sulo Korkalainen liekinheittiminen kulutusalueen reunoilla tulta syöksyvine laitteineen. Kulotuksen vastaavana miehenä toimi piirityönjohtaja Viljo Savola, joka voikin myhäillen todeta, että hyvin menee.

— Me polttelimme tässä kaistoittain, koska se on turvallisempaa, totesi Savola. — Juoksutahan tulisuihku tuosta suoraan kulutusalueen halki, sanoi hän välillä Korkalaiselle. Sattuu nyt näin hyvä ilma, joten helppo nyt on kulotella. Ensimmäinen lohko aloitettiin klo 16 ja se meni tunnissa ja nyt tämä toinen taitaa mennä jopa allekin.

Tämän Kajjalan tilan pinta-ala on noin 240 ha, sanoi Holma. Jo useampana vuotena on suoritettu metsänhoitotöitä. Ojia kaivettiin tänä keväänä noin 4.000 metriä. Viime syksynä istutettiin männyntaimia 70.000 kpl ja tänä keväänä istutetaan noin 20.000. Viime vuonna kylvettiin apulantoja noin 100 ha:n alueelle ja tänä keväänä jo noin 10 ha:lle. Kulutusalueella alkaa männyntaimien istutus tiistaina. Viisi naista tulee istutustöihin, joten tässä ei aikaila, vaan tuotamaton on saatava tuottavaksi.

Tämän kulotustehtävän käytännöllisessä työssä olivat Viekin Reservialiupseerit innolla mukana. Paikalla oli myös res.aliupseeripiirimme puheenjohtaja vääpeli Arvi A. Lallukka. Toiminnanjohtaja P. Koponen puolestaan hääri kulutusalueella filmauskoneineen. Aikoinaan saamme tämänkin touhun nähdä valmisteilla olevassa res.aliupseeripiirin toimintafilmissä.

Osoitteita piireissä

Reserviupseeripiirissä:

Puheenjohtaja: rehtori, kapt. res. Aulis Koivusalo, Joensuu, Salmink. 15, puh. toim. 31 204, kotiin 31 228.

I varapuheenjohtaja: opettaja, kapt. res. Väinö Tuomi, Polvijärvi, puh. 40.

II varapuheenjoht. metsänhoitaja, ltn. res. Veikko Tiainen, Pekkala, Joensuu, puh. toim. 31 111, pkot. 31 122.

Reservialiupseeripiirissä:

Puheenjohtaja: Kauppias, vääp. res. Arvi A. Lallukka, Joensuu, Kalevank. 4 B, puh. 22 629.

Varapuheenjohtaja: Johtaja, ylik. res. Esko Boxberg, Lieksa, Kauppayhtiö. Puh. nimih. Lieksa Kauppayhtiö.

Piirien toiminnanjohtaja: Maj. evp. Mauri Virmakoski, os. Nurmes, puh. 306.

Piirien toimisto: Siltak. 14 A 6, Joensuu, puh. 24 577. Toiminnanjohtaja tavattavissa varmimmin tiistaisin.



Karjalan Poikien Kilta oli 2. 3. -65 järjestänyt juhlatilaisuuden Joensuun Sotilaspiirin eläkkeelle siirtyvän päällikön eversti Martti Rynnänen kunniaksi Karjalan Talon Rajakapteenin pirttiin. Tilaisuudessa eversti Rynnänen kutsuttiin killan kunniajäkäriksi. — Kuvassa rehtori Aulis Koivusalo ojentaa ev. Rynnänselle killan kunniakirjan. Takana ev. V. Suorsa.

Eversti Martti Rynnänen läksiästilaisuus

Joensuun sotilaspiirin nykyinen päällikkö ev. Martti Rynnänen eroaa, säädetyn eroamisiän saavutettuaan, tämän kesän aikana virastaan. Uudeksi sotilaspiirin päälliköksi on määrätty ev. Veikko Suorsa.

Paikallisten maanpuolustusjärjestöjen yhteiselin Karjalan Poikien Kilta oli keskiviikkoillaksi kutsunut ev. Rynnänen Rajakapteenin Pirttiin vaatimattomaan erojaistilaisuuteen, jossa Killan varapuheenjohtaja rehtori Aulis Koivusalo kutsui hänet kunniakiltajäkäriksi ja ojensi hänelle kiltakirjan.

Pohjois-Karjalan Reserviupseeri ja alipuseeripiirien sekä Joensuun Reserviupseerikerhon edustajina luovuttivat metsänhoitaja Veikko Tiainen, johtaja Keijo Uimonen ja toiminnanjohtaja Mauri Virmakoski ev. Rynnänselle liittojensa viirit tunnustuksena

monivuotisesta yhteistoiminnasta piirin toiminta-alueella. Vastauspuheessaan totesi ev. Rynnänen, että vapaaehtoisessa maanpuolustustyössä on viimeaikoina ollut selvästi havaittavissa myönteistä kehitystä ja toimintatapojen kiteytymistä, joka on ilolla todettava.

Nautitun aterian aikana lausui rehtori Koivusalo sotilaspiirin tulevan päällikön eversti Veikko Suorsan tervetulleeksi Pohjois-Karjalaan ja toivoi luottamuksellisten suhteiden säilyvän ja lujittuvan hänen sotilaspiirinsä ja maanpuolustusjärjestöjen kesken. Eversti Suorsa kiitti puheessaan siitä ystävällisyydestä, jota hän jo ensikäynnillään oli Pohjois-Karjalassa monella tavalla osakseen saanut.

Tilaisuuden lopuksi puhui vielä ev. Rynnänen todeten, että nykyinen suhtautuminen isänmaahan ja maan-

Raappanan taisteluiden muistomerkki Lieksaan

Paljastus kesäkuussa vuoden kuluttua

Kenraalimajuri E. J. Raappanan johdettujen talvisodan ja jatkosodan taistelujen muistomerkki paljastetaan Lieksassa Vapaudenpuistossa kesäkuun 5. päivänä 1966. Muistomerkkin on suunnitellut arkkitehti Erkki Karvinen, joka palveli kenraalimajuri Raappanan joukoissa. Muistomerkkin valmistaa kuvanveistäjä Heikki Häivöja. Muistomerkistä tulee noin 3x3 m. kokoinen, pronssiin valettu reliefi, joka kuvaa tämän suunnan taisteluympäristöä — metsää.

Hanke muistomerkkin aikaansaannista lähti vireille kenraalimajuri E. J. Raappanan hautamuistomerkkin paljastuksen yhteydessä 1963. Jo saman vuoden marraskuussa patsastoimikunta piti ensimmäisen kokouksensa. Toimikunnan, johon kuuluu 25 jäsentä, puheenjohtajana toimii eversti

Erkki Setälä, varapuheenjohtajana toimitusjohtaja Pauli Mauro, sihteerinä pankinjohtaja Sakari Kilpeläinen. Pielisjärven kunnan edustajina toimikunnassa ovat valtuuston puheenjohtaja Paavo Tirronen ja kauppias Jaakko Pajula, Lieksan kauppala edustaa kauppalanjohtaja Aaro Mäkelä.

Toimikunta piti maanantaina Lieksassa hotelli Rajanpirtissä neljännen kokouksensa, jossa päätettiin, että muistomerkki paljastetaan Lieksassa Vapaudenpuistossa ensi vuonna kesäkuun 5. päivänä. Muistomerkkin paikaksi katsottiin itseoikeutetusti Lieksa, joka oli hyvin keskeinen paikka kenraalimajuri Raappanan johtamien joukkojen taisteluissa sekä talvi- että jatkosodan aikana. Toimikunta aloittaa varojen keräyksen muistomerkkiä varten koko maassa.

URHEILUPALSTA

Edellisessä numerossa tarkastelimme jo piirimme sijoituksia liittojen kilpailuissa ja tässä numerossa jatkamme ko. tarkastelua.

Pohjois-Karjalan Reserviupseeripiirille ovat saapuneet tulokset viime syksyn kuntomarssista. Nämä tulokset eivät tosin ole piirimme kuntourheilumaineen kannalta ilahduttavia, mutta kaikki on kestettävää. Piiri, joka vielä muutama vuosi sitten pystyi voittamaan RUL:n kuntomarssin ja hiihdon on jatkuvasti taantunut.

puolustustehtävään ei ole niin huoletuttava kun monasti tahdotaan nähdä. Lyhyen itsenäisyytemme aikana ei kansamme vielä ole täysin oppinut arvostamaan itsenäisyyden merkitystä, mutta tämä käsite tulee aikanaan selkenemään.

Kuntomarssissa olemme ratkaisevasti pudonneet kärjen tuntumasta, valitettavaa on erikoisesti se, että näihin jokamiehen lajeihin, joihin ei suinkaan vaadita urheilullista kuntoa, eikä taitoa saadaan piiristä mukaan vain vähän yli 50 % upseereista. — Missä vika?

RUL:n kuntomarssitulokset v. 1964

Piirien välinen kilpailu:

- | | | |
|--------------------|---------|----------------|
| 1) Kainuu | 73,50 % | tulos 39,40 p. |
| 3) Etelä-Pohjanmaa | 86,46 % | 32,25 • |
| 2) Keski-Suomi | 79,28 % | 35,88 • |
| 7) Pohjois-Karjala | 53,72 % | 19,71 • |

Kerhojen välinen kilpailu:

Liitossa saavutti 100 % tuloksen kaikkiaan 73 kerhoa, niiden joukossa oli neljä Pohjois-Karjalan kerhoa nim.: Pyhäselkä, Rääkkylä, Kiihtelysvaara ja Kesälaiti.

A. Isot kerhot:

1) Riihimäki	52,37 p.
12) Joensuu	17,11 »

B. Keskikokoiset kerhot:

1) Sodankylä	76,16 p.
3) Ilomantsi	63,04 »
19) Nurmes	27,90 »
38) Lieksa-Pielisjärvi	17,97 »
70) Outokumpu	6,51 »

C. Pienet kerhot:

1) Ounasjoki	139,87 p.
10) Rääkkylä	64,69 »
30) Pyhäselkä	43,00 »
69) Kiihtelysvaara	26,71 »
76) Eno	24,24 »
83) Kesälahti	20,80 »
109) Polvijärvi	14,79 »
121) Valtimo	12,18 »
128) Juuka	10,79 »
132) Kontiolahti	10,00 »
134) Tohmaj.-Värtsilä	9,21 »
135) Kiteen seutu	8,76 »
146) Liperi	3,88 »

Pojat, parantamisen varaa on kaililla! Tämä vuonna on kuntokilvan asteikko paljon laajempi, jokaiselle löytyy sopiva harrastuslaji, joten pisteitä kertynee nyt runsaasti.

RAUL:n talvimestaruuskilpailut Savonlinnassa

14. 3. -65

Tässä kilpailussa oli parhaalla joukkueellamme ilmeistä epäonnea kun J. Tikalta katkesi suksi, mutta paljoo ei hänenkään panoksensa olisi voinut joukkuettamme auttaa, sillä kilpailu oli tosi kireä etupäässä.

Joukkue tulokset:

1. Uusimaa/I (joukkueessa hiihti mm. K. Rätty)	3.24,34
2. Etelä-Häme/I	3.28,45
3. Suur-Savo/I	3.48,03
10. Pohjois-Karjala/I	4.16,10
22. Pohjois-Karjala/II	4.57,47

Mieskohtaiset tulokset: Yleinen sarja:

1) kers. T. Vanhapelto E-Häme I 1.02,14 ... 32) alik. V. Kokkonen P-K I 1.29,49, 33) kers. Y. Kovalainen P-K I 1.30,06, 34) alik. V. Romppanen P-K II 1.31,14, 56) alik. A. Keronen P-K II 1.43,13, 57) alik. T. Kuronen P-K II 1.43,20, 59) alik. A. Kärkkäinen P-K II 1.45,18. — 35-v. sarja: 1) kers. T. Hienonen Suus-Savo 1.13,30... 11) kers.

J. Tikka P-K I 1.23,00, 12) kers. E. Huihuri P-K I 1.23,21, 19) alik. T. Kumppalainen P-K I 1.33,25, 24) kers. J. Lievonen P-K II 1.47,20. — Yli 45-v. sarja: 1) kers. A. Jumppanen P-Savo 1.18,20 ... 5) kers. J. Tikka P-K 1.23,00. — 50-v. sarja: 1) vääp. E. Kunnas Uusimaa II 1.19,30, 2) alik. A. Parviainen P-K 1.37,09 ... 10) kers. M. Ahtola P-K 2.10,37.

RUL:n talvimestaruuskilpailut Ähtärissä 21. 3. 1965

Nämä Ähtärin kilpailut olivat järjestelyltään erittäin onnistuneet ja piirimme nuoret edustajat täyttivät odotukset, mutta nyt sattui puolestaan kokeneimmille kilpailijoillemme kommelluksia, joten joukkue tulos ei vastannut joukkueemme todellista kykyä. Piirien välisen kilpailun voitti Lahden nimivahva joukkue ylivoimaisesti, mutta seuraavista sijoista käytiin ankara kamppailu. Piirimme sijoitus oli täsmälleen sama kuin aliupseeriemme sijoitus viikkoa aikaisemmin Savonlinnassa nim. kymmenes.

Joukkue tulokset:

1) Lahti (6 miehen tulos, joista kaksi ikäm. sarj).	9.49,35
2) Pohjois-Häme	10.21,14
3) Pohjois-Savo	10.21,50
10) Pohjois-Karjala	10.58,51

Mieskohtaiset tulokset yl. sarja:

1) Ltn. A. Hyvönen P-Savo	1.29,58
8) Vänr. O. Tolvanen P-Ka	1.35,18
19) Vänr. A. Ala P-Ka	1.42,17
20) Vänr. P. Hassinen P-Ka	1.42,33
49) Vänr. T. Penttinen P-Ka	1.52,36
84) Ylil. P. Huovila P-Ka	2.05,19
90) Vänr. V. Ikonen P-Ka	2.10,13

Yli 35 v-sarja:

1) Ltn L. Kirkkomäki Hel.	1.33,27
27) Ylil. E. Pihko P-Ka	2.04,11
35) Ltn K. Jaatinen P-Ka	2.10,18

Yli 45-v. sarja:

1) Ltn Y. Rautavuoma K-Su	1.45,25
13) Ylil. T. Vesterinen P-Ka	2.01,56
26) Ltn V. Savola P-Ka	2.27,28

Piirin sotilaspartiomestaruuskilpailu Kontiorannassa

22.—23. 5. -65

Järjestelyltään erinomainen sotilaspartio kilpailu kärsi suuresta mieshu-

TIEDOTUKSIA

KUNTOAMMUNTA. Monet kerhot ovat jo kiitettävällä tavalla hoitaneet kuntoammuntasuorituksensa, mutta vielä enemmän on miltei kokonaan laiminlyöty tämä jokaiselle resupseerille ja aliupseerille kuuluva helposti täytettävä velvollisuus. Kun liitot nyt ovat määränneet tämänkin kuntokilpailun koko vuotiseksi, ehtivät kaikki »Matti Myöhäisetkin» mukaan. Kilpailuaika päättyy 31. 12. -65 ja tulokset lähetävät kerhot ja yhdistykset toiminnanjohtajalle 10. 1. 1966 mennessä.

Kuntokilpa nykyisessä muodossaan on selostettu »Karjalan Pojat»-lehden numerossa 2/65. Merkitkääpä kesän suoritusilaisuutenne kaikki muistiin:

Retkeily KarJP:n sotaharjoitukseen elokuun ensimmäisellä viikolla on yksi kesäkauden mielenkiintoisimmista tapauksista, joka jo nyt on syytä painaa mieleensä. Yksityiskohtaisemmat ohjeet kerhoille ja yhdistyksille an-

kasta. Aliupseeripiiristämme oli vain kaksi partiota pelissä, viimevuosien voittajapartiot Joensuun Seudun res.aliupseereistakaan eivät olleet saaneet joukkuetta jalkeille. Tohmajärvi-Värtsilän res.aliupseereiden voitto oli selvä, joskaan ei ylivoimainen, kilpailu oli muutenkin varsin tasaväkinen.

Tulokset, res.aliupseerit:

1) Tohmaj.-Värts. res.aliups.	9 p.
2) Enon res.aliupseerit	33 »
Upseerit:	
1) Joensuun res.ups.kerho I	12 p.
2) Enon » I	17 »
3) Joensuun » II	25 »
4) Lieksa-Pielisj. »	27 »
5) Tohmaj.-Värtsilän »	31 »
6) Kontiolahden »	32 »
7) Ilomantsin »	37 »

Järjestelytehtävistä vastasivat Kontiolahden res.aut. ja res.ups.kerho, joka sai ratkaisevan tuen KarJP:n henkilökunnalta ylik. Taisto Hämäläisen toimiessa vastuunalaisimmassa työssä.

netaan kiertokirjeellä ja sanomalehtien maanpuolustuspalstoilla.

RAUL:n ampumamestaruuskilpailut 31. 7.—1. 8. -65 Haminassa.

Piirimme sotilaskolmiottelumestaruuskilpailut 25. 7. -65 Rääkkylässä.

Res.ups. piirin ampumaottelu E-Karjalan piiriä vastaan Immolassa 1. 8. -65.

RUL:n ja RAUL:n sot.-kolmiottelukilpailu 21.—22. 8. -65 Jyväskylässä.

RUL:n ampumamestaruuskilpailut Helsingissä 21.—22. 8. -65.

Piirin syysmestaruuskilpailut Ilomantsissa 5. 9. -65.

Res.aliupseeriyhdistykset! Lähetkää viipymättä tilastot toukokuulla pidetyistä filmi-illoista ja tilaisuuksista. Samalla on myös lähetettävä luettelo niistä filmeistä, jotka nyt ovat yhdistysten käytössä ja jäävät kesäkaudeksi niille.

Kerhojen ja yhdistysten rahastonhoitajille! Piiri- ja liittojäsenmaksut piti lähettää jo toukokuussa, jos se joltakin on unohtunut on ne nyt viipymättä suoritettava! Kaikki maksut lähetetään piirien kautta. Ohje on toimenpideluettelossa toukokuun ohjelmassa.

Toiminnanjohtaja vuosilomalla heinäkuun ajan.

Eno

Kuntoammunnat jatkuvat tiistaisin klo 18 ampumaradalla. Talkootoiminnasta ilmoitetaan maanpuolustuspalstoilla. Samoin heinäkuussa suoritettavasta Ilomantsin retkeilystä.

Ilomantsi

Kuntoammunnat jatkuvat torstaisin klo 18 Rajan amp.radalla. 17. 8. -65 klo 19 kokoontuvat syyskilp. toimihenkilöt Rajan luentosaliin valmennustilaisuutta varten.

Joensuu

Kuntoammunnat jatkuvat tiistaisin Onttolan radalla klo 18.00. Ottakaa yhteys ylil. V. Lankiseen, puh. 22 496.

Juuka

Kuntoammunnat 8. 6. klo 18 ampu-
maradalla. Joka mies mukaan!

Kesälahti

Res.aliupseerien pienoiskiv. ampu-
makilpailu Kiteellä kesäkuun aikana.
Huomioikaa »Rajan Rasti»-kilpailu!

Kiihtelysvaara

Huomioikaa »Rajan-Rasti»-kilpailu!

Kitee

Res.aliups. pienoiskiv.ottelu Kesä-
lahden kanssa kesäkuussa. 14. 7. klo
17 Sot-kolmiottelu yt-kilpailuna Hut-
sissa ja Matolammilla. 29. 8. klo 8
Syysmestaruuskilpailut yt-kilpailuna
Hutsissa. Huomioikaa »Rajan Rasti»-
kilpailu!

Kontiolahti

11. 7. Sotilaskolmiotteluharjoitus
Pankavaarassa.

Kuusjärvi

15. 7. -65 Sotilaskolmiottelukilpailu
res.aliups. 22. 8. -65 res.aliups. järjes-
tämä maastokilpailu

Liekka-Pielisjärvi

Heinäkuussa järjestetään sot. 3-
ottelukilpailut yt. Elokuussa järjeste-
tään syyskilpailu yt. Kuntoammunnat
jatkuvat kiertokirjeessä ilmoitettuina
aikoina.

Nurmes

Kuntoammunnat jatkuvat Hukka-
vaarassa maanantaisin ja torstaisin
klo 18. 17. 6. klo 18 Kuntoammunta-
tilaisuus Lipinlahden seudun res.ali-
upseereita varten Tetrilammin th:n
soramontussa. 24. 6. klo 18 Kuntoam-
muntatilaisuus Ylikylän ja Saramon
puolen res.aliupseereille Ylikylässä
Kuvajan soramontulla. Suunnistuskil-
pailut pidetään maanpuolustuspalstal-
la ilmoitettavana aikana. 20. 6. Ampu-
makilpailu PYP:n kiertopalkinnosta
Hukkavaarassa yt.

Rääkkylä

25. 7. -65 järjestävät Rääkkylän ker-
ho ja yhdistys piirin sotilaskolmiot-
telumestaruuskilpailut. 22. 8. -65 Yt-
kokous Rasivaarassa Rostilla. Kokouk-
sessa lyödään lukkoon loppuvuoden



KÄYTTÄESSÄSI

**MAANPUOLUSTUS-
ADRESSIA**

**TUET MYÖS OMAN
YHDISTYKSESI TALOUTTA**

RES.ALIUPSEERIEIN NAISOSASTOT!



RAuL:n naisten retkeily- ja neuvottelupäivät pidetään Hämeenlinnassa Aulangolla 14.—15. 8. 1965. Lähtö Joensuusta linja-autolla 14. 8. -65. Yhteiskuljetuksen ja majoituksen takia pyydetään naisosastojen osanottoilmoitukset lähettämään 15. 6. -65 mennessä osoitteella: Rva Annikki Heiskanen, Väinämöisenkatu 46, Joensuu, puh. 31 303.

toiminta. Res.järjestöjä kehoitetaan huomioimaan »Rajan rasti»-kilpailu!

Tohmajärvi-Värtsilä

Kuntoammunnat jatkuvat. Huomioikaa »Rajan rasti»-kilpailu. Elokuun aikana järjestetään syyskilp.harjoitus-kilpailu.

Tuupovaara

Huomioikaa »Rajan rasti»-kilpailu.

Viinijärvi

26. 9. Joukkuekilpailu Kiteen ja Liperin res.järjestöjen kesken Ontolan amp.radalla pistoolilla 30+30 lk.

- Aseita, panoksia
- Metsästys- ja kalastusvälineitä edullisesti

VELJEKSET
PASANEN &

Outokumpu — Puh. 5633

Kemikalioliike

E. LUUKKONEN

Hovilak. 26 — Oku puh. 5786

TEHDASOSUUSLIIKE
Tohmajärvi

NURMEKSEN KAUPPA OY
NURMEKSEN RAUTA OY

**ENON KIRJA-, PAPERI JA
KEMIKALIO**
Kaltimo - Puh, Eno 69

Karjalainen Kauppa-Aitta
ARVI A. LALLUKKA
Kauppak. 20 ja Kauppakulma

Karjalan Pojat

Julkaisija: Pohjois-Karjalan reserviupseeri- ja aliupeeriipiiri.

Päätoimittaja: Yliil, päätoimittaja Veikko Pekkarinen, Torikatu 33 Joensuu ☎ 22 811

Toimisto Joensuussa: Siltakatu 14 A 5 ☎ 24 577.

Toimitussihtööri: Maj. evp. toiminnanjohtaja Mauri Virmakoski, Nurmeskatu 33, Nurmes ☎ 306.

Lehden postialirtoitilli: 24575.

Pohjois-Karjalan Kirjapaino Oy
Joensuu 1965